

## Feuillelet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

### Bamidbar

1

### LA PARACHA

A

#### ENIGME

Qu'est-ce qui vous interpelle dans l'histoire suivante ?  
L'objectif sera ensuite d'élucider le mystère.

##### Enigme :

« Et les enfants d'Israël firent tout ce qu'Hachem avait demandé à Moché ; ainsi firent-ils. »

##### Mystère :

Pourquoi le Passouk répète-t-il deux fois que les Bné Israël ont fait la volonté d'Hachem ?

##### 1er Indice :

Double-dose de mérite

##### 2ème indice :

Hachem prend en compte nos intentions.

##### Solution :

'Hagal nous expliquent un point essentiel : lorsqu'on a l'intention d'accomplir une Mitsva, mais qu'on s'en voit empêché par des circonstances extérieures, Hachem nous accorde tout de même le mérite de l'action.

Ainsi, pour ce Passouk, le Alchikh commente que les Bné Israël ont non seulement eu l'intention d'accomplir la volonté d'Hachem, mais qu'en plus, ils l'ont effectivement accomplie ! Ils en reçoivent un mérite double : une dose pour leur intention, et une pour leur action. Ainsi, c'est comme s'ils avaient « fait tout ce qu'Hachem avait demandé » deux fois.

C

#### DEHORS !

Ce jeu se joue par équipes de deux. L'un des deux membres de l'équipe sort, pendant que l'on demande à l'autre à quoi lui fait penser les deux premiers mots de la liste ci-dessous. Il doit donner cinq idées. Puis, son coéquipier revient, et doit à son tour dire à quoi ces mots le font penser. L'équipe marque un point pour chaque mot en commun. On renouvelle l'opération avec une deuxième équipe, à laquelle on propose les deux prochains mots de la liste. L'équipe gagnante est celle qui aura remporté le plus de points.

Transport, campement, Cohanim, serpent, mathématiques, Elazar

B

#### PILI-PILI - POULOU-POULOU

Le chef de table commence par lire à voix haute le lexique suivant, qui traduit des mots français en shabatish (la langue secrète du Shabatik). Chaque convive doit essayer de la mémoriser. Le but sera de remplacer systématiquement le mot en français par sa traduction en Shabatish, dans la question comme dans la réponse.

Vrai : pili-pili

Veau d'or : brivibrovo

Faux : poulou-poulou

Aîné : minoroustoff

Interdit : gru-gru

Trois : katri

Compte : chussif-sufich

Quatre : troitroi

On chussif-sufich les Bné Israël à la fin de notre Paracha.

(Poulou-poulou : on les chussif-sufich au début)

Au départ, le mérite de servir au Michkan aurait dû revenir aux minoroustoffs.

(Pili-pili)

Les 12 tribus sont divisées en katri groupes.

(Poulou-poulou : en troitroi)

B

#### QUESTIONS EN SHABATISH

Utilisez le même glossaire pour comprendre et répondre aux questions ci-dessous :

Quels Bné Israël font partie du chussif-sufich ?

(Les hommes âgés de 20 à 60 ans)

Quand Hachem a-t-il privé les minoroustoffs du mérite de servir dans le Michkan ?

(Après la faute du brivibrovo).

# SHA BA TIK

## 2

## HACHKAFA

Hachem demande à Moché Rabbénu de compter les Bné Israël. Il lui dit littéralement de « lever » leur tête. On apprend de là qu'il met l'accent sur chacun, de façon spécifique. Chaque individu se trouve donc mis en valeur. En effet, nous ne formerions pas le merveilleux ensemble que nous formons si nous n'étions pas tous si uniques. Nous sommes tous comptés, et chacun de nous compte.

### A QU'AVEZ-VOUS COMPRIS ?

#### A. Le concept d'être unique existe-t-il ?

1. Non : nous sommes tous absolument identiques.
2. Oui : nous avons chacun nos spécificités.
3. Non : chaque être humain entre dans une catégorie sociale : soit il est utile, soit il est inutile.

*Réponse >*

#### B. Citez des traits de caractère qui peuvent rendre une personne unique de façon négative.

(Colère, Jalousie, Gourmandise, Orgueil...)

#### C. Citez des traits de caractère qui peuvent rendre une personne unique de façon positive.

(Gentillesse, humilité, discrétion, persévérance...)

(Pour 2 et 3, si votre réponse correspond à l'une de celles proposées, +2. Sinon, +1)

### B DÉFIS

#### 1. Pour s'amuser

##### 1. (Ne pas lire la règle à haute voix !)

Voici un jeu qui rend unique : un convive quitte la pièce. Le chef de table prévient alors les autres de ne suivre ses indications que les deux premières fois. Il fait ensuite rentrer le convive, et ordonne à tout le monde d'imiter une vache le plus fort possible. Tout le monde obéit. Il renouvelle sa requête une deuxième fois, puis une troisième. En principe, la troisième fois, la table aura droit à une bonne tranche de rigolade !

##### 2. Exagérez votre individualité. Chacun a son tour a une minute pour vanter les traits et attitudes qui le rendent unique. Adopter les mimiques appropriées à cette effusion de fierté !

##### 3. Un convive sort. Les autres choisissent alors un chef d'orchestre, qui effectue une série de mouvement. Tout le monde doit l'imiter. Le convive revient, et voit tout le monde faire les mêmes mouvements. A lui d'identifier le chef d'orchestre.

#### 2. Parlons-en

Chacun de nous est unique et en même temps on est tous semblables... qu'en pensez-vous?



### QUE SUIS-JE ?

1

Mieux vaut me consommer avec modération.

Je suis présente à 'Hanouka et à l'entrée de Chabbat et des fêtes.

Je suis aussi là si vous voulez bronzer.

Et bien sûr, sans moi, pas d'onction rituelle !

*(Huile)*

### DOUBLE-MOKISKASH

3

Le chef de table murmure à l'oreille de deux convives chacun des deux premiers Mokiskash. Les autres convives doivent identifier ces mots. Pour cela, ils n'ont le droit de poser que des questions dont la réponse est "oui" ou "non". Ils poseront des questions aux deux convives simultanément.

Celui des deux convives dont on trouvera le mot en dernier aura gagné.

On reproduira ensuite l'opération pour les deux autres mots.

*Lion, âne - table, chaise - Paris, France*

### CHARADE

2

Mon premier est le métal le plus précieux.

*(L'or)*

Mon deuxième est une maternelle israélienne.

*(Gan)*

Mon troisième est le point commun entre un Quiz et une Balle Assise.

*(Iz)*

Mon quatrième est la position dans laquelle on est sur une chaise.

*(Assis)*

Mon cinquième est capté par la radio.

*(Ondes)*

Mon sixième est le cri de guerre du cheval.

*(Uh !)*

Mon septième est juste une question de temps.

*(Quand)*

Mon huitième est un adverbe de quantité.

*(Peu)*

Une personne fait mon neuvième quand elle invente des histoires au lieu de dire la vérité.

*(Ment)*

Mon tout est très bien décrit dans notre Paracha.

*(L'organisation du campement)*

### LE QUATUOR DE LA QUESTION

4

Le chef de table attribue discrètement à chaque convive l'un des groupes de mots ci-dessous.

Personne n'a le droit de connaître les mots attribués aux autres. Ensuite, ils se placeront les uns à côtés des autres, dans l'ordre qu'ils pensent être le bon. Ils répéteront chacun à leur tour le mot ou expression qui leur aura été attribué en espérant que la phrase ainsi constituée ait un sens. Les autres doivent ensuite y répondre..

#### Question 1

*Convive 1 : Quelle est*

*Convive 2 : la première Mitsva*

*Convive 3 : de notre*

*Convive 4 : Paracha ?*

*Réponse à la question 1 : Compter le béné Israël*

#### Question 2

*Convive 1 : Qu'y a-t-il*

*Convive 2 : Au milieu*

*Convive 3 : Du*

*Convive 4 : Campement ?*

*Réponse à la question 2 : Le Michkan*

Commandez un livret sur [www.torah-box.com/livres](http://www.torah-box.com/livres)

Au tribunal, Gérard est accusé d'avoir commis un meurtre. Son avocate prend sa défense par des arguments implacables :

- Comment savez-vous qu'il a commis ce crime ? lance-t-elle à l'assemblée. Vous n'avez aucune preuve ! Il est innocent, jusqu'à preuve du contraire ! Soudain, elle s'écrie :

- Oh, d'ailleurs ! La personne que vous l'accusez d'avoir tuée vient d'entrer ! Vous voyez bien, mon client est innocent !

Tout le monde tourne la tête vers la porte... mais personne n'est entré.

- Vous voyez, sourit l'avocate. Vous n'étiez tellement pas convaincus par vos propres arguments que vous n'auriez pas été choqués de voir la victime entrer dans la salle ! Comment, alors, pouvez-vous accuser mon client ?

Pourtant, après délibération, Gérard est inculpé.

- Coupable... ? balbutie l'avocate. Mais pourquoi ? Comment pouvez-vous en être si convaincus ?

## A DEVINEZ

*Quelle est la réponse la plus drôle possible ?*

*Quelle est la réponse la plus probable ?*

## SUITE DE L'HISTOIRE

Le juge soupire.

- Eh bien, nous avons eu notre réponse au moment où vous avez annoncé l'arrivée de la victime. Nous avons tous tourné les yeux vers la porte... sauf votre client. Il a gardé les yeux baissés. Il savait bien que c'était une mise en scène. Il n'avait aucun doute là-dessus. Cela nous a prouvé qu'il était bel et bien en tort.

## B LES ZEXPERTS

- *De quoi Gérard est-il accusé ?*
- *Au milieu de l'histoire, qu'est-ce qui prouve à l'avocate que personne n'était convaincu de la culpabilité de Gérard ?*
- *A la fin, en quoi l'attitude d'une personne, Gérard, change-t-elle tout ?*

## C IMAGINEZ

*Racontez un épisode de votre vie dont votre attitude a changé le cours.*

Envoyez-nous vos commentaires sur [www.torah-box.com/shabatik](http://www.torah-box.com/shabatik)

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box

Textes : Yémima Guedj | Mise en page : Cynthia Sebbah | Responsable : Rav Michael Allouche